

**Επαναφορτιζόμενος ανεμιστήρας
με καλώδιο USB**

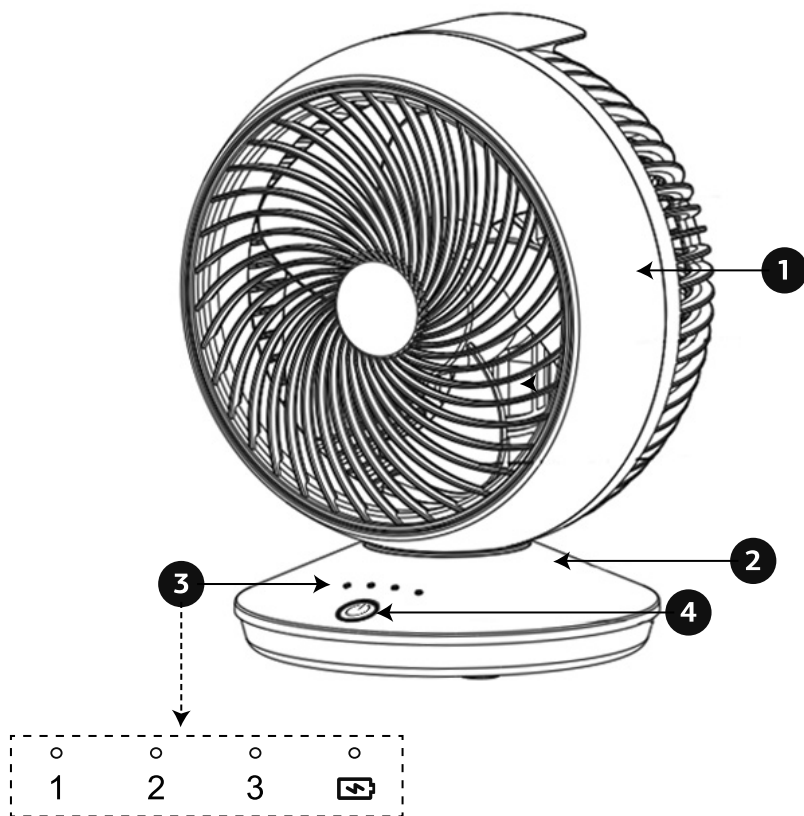
Πρωτότυπες οδηγίες χρήσης
Μοντέλο: SKD-1831R

**Rechargeable fan
with USB charging cable**

Original instructions
Model: SKD-1831R



ΛΙΣΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ



1. Σώμα

2. Βάση

3. Ενδεικτικές λυχνίες λειτουργίας

4. Κουμπί ON/OFF

Αγαπητοί Πελάτες,

Πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή, παρακαλούμε όπως αφιερώσετε λίγα λεπτά για να διαβάσετε τις ακόλουθες οδηγίες χρήσης.

Ευχαριστούμε πολύ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάζουμε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών πριν χρησιμοποιήσουμε τη συσκευή. Περιέχει σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλειά μας καθώς και συμβουλές για τη λειτουργία και τη συντήρησή της.

1. Αφαιρούμε όλα τα υλικά συσκευασίας.
2. **Προσοχή - Κίνδυνος ασφυξίας!** Τα υλικά συσκευασίας δεν είναι παιχνίδι. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας, καθώς υπάρχει κίνδυνος κατάποσης και ασφυξίας!
3. Πριν χρησιμοποιήσουμε τη συσκευή, την ελέγχουμε καλά για τυχόν ελαττώματα. Βεβαιωνόμαστε ότι το βύσμα και το καλώδιο τροφοδοσίας δεν παρουσιάζουν φθορές. Αν εντοπίσουμε οποιαδήποτε φθορά, δεν χρησιμοποιούμε τη συσκευή, αλλά απευθυνόμαστε στο κατάστημα αγοράς, προκειμένου η συσκευή να ελεγχθεί και να επισκευασθεί από εξειδικευμένο τεχνικό. Επιθεωρούμε τακτικά το καλώδιο και το βύσμα.
4. Ποτέ δεν χρησιμοποιούμε μια ηλεκτρική συσκευή αν έχουμε αμφιβολίες όσον αφορά στην ασφάλειά της ή στον σωστό τρόπο χρήσης της. Σε αυτήν την περίπτωση, απευθυνόμαστε στο κατάστημα αγοράς, προκειμένου να συμβουλευτούμε εξειδικευμένο τεχνικό.

5. Πάντοτε βεβαιωνόμαστε ότι η τάση τροφοδοσίας ρεύματος είναι η ίδια με την τάση λειτουργίας της συσκευής.
Συνδέουμε τη συσκευή μόνο σε κατάλληλα εγκατεστημένη πρίζα ασφαλείας με παροχή 230 V~, 50 Hz.
6. Δεν αφήνουμε ποτέ τη συσκευή και το καλώδιό της σε μέρη όπου έχουν πρόσβαση παιδιά. Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται για να εξασφαλίσουμε ότι δεν θα παίξουν με τη συσκευή.
7. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή στερούμενα της κατάλληλης εμπειρίας και γνώσης, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, εφόσον επιτηρούνται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και εφόσον κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους.
8. Η σύνδεση της συσκευής στην πρίζα θα πρέπει πάντοτε να γίνεται πριν ενεργοποιήσουμε τη συσκευή. Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί σπινθήρας που μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά.
9. Κατά τη διάρκεια της χρήσης διασφαλίζουμε ότι υπάρχει επαρκής αερισμός, ώστε να αποφευχθεί η υπερθέρμανση της συσκευής.
10. Διασφαλίζουμε ότι ο αέρας μπορεί να κυκλοφορεί ελεύθερα στο πίσω μέρος της συσκευής. Αφήνουμε ελεύθερο χώρο τουλάχιστον 20cm στο πίσω μέρος της συσκευής και στις δύο πλευρές της. Ο ανεμιστήρας δεν πρέπει να τοποθετείται κάτω ή δίπλα από κουρτίνες ή παρόμοια αντικείμενα.
11. Δεν αφήνουμε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ είναι σε χρήση. Απενεργοποιούμε πάντα τη συσκευή και την αποσυνδέουμε από τη πρίζα, όταν δεν χρησιμοποιείται.
12. Αποσυνδέουμε πάντοτε τη συσκευή από το ρεύμα όταν δεν χρησιμοποιείται και πριν από τον καθαρισμό. Για να την αποσυνδέσουμε, πατάμε το κουμπί για να

απενεργοποιηθεί και, στη συνέχεια, τραβάμε το βύσμα και όχι το καλώδιο, με στεγνά χέρια. Δεν τραβάμε ποτέ το καλώδιο.

13. Για να αποφευχθεί η πρόκληση φθορών στο καλώδιο, βεβαιωνόμαστε ότι δεν κρέμεται, ότι δεν έχει συστραφεί και ότι δεν υπάρχει επάνω του κάποιο βάρος. Επιπλέον, βεβαιωνόμαστε ότι έχουμε τοποθετήσει σωστά το καλώδιο, ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος πτώσης της συσκευής.
14. Εάν το παρεχόμενο καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί οποιαδήποτε φθορά, απευθυνόμαστε στο Κατάστημα αγοράς για αντικατάσταση του καλωδίου από εξειδικευμένο τεχνικό, για να αποφύγουμε οποιονδήποτε κίνδυνο.
15. Εάν η συσκευή υποστεί οποιαδήποτε φθορά, την απενεργοποιούμε, την αποσυνδέουμε από την πρίζα και δεν τη χρησιμοποιούμε. Απευθυνόμαστε στο κατάστημα αγοράς για έλεγχο και επισκευή από εξειδικευμένο τεχνικό, για να αποφύγουμε οποιονδήποτε κίνδυνο. Δεν προσπαθούμε να επισκευάσουμε τη συσκευή μόνοι μας. Επισκευές που δεν πραγματοποιούνται με τον κατάλληλο τρόπο ενδέχεται να οδηγήσουν τον χρήστη σε σημαντικούς κινδύνους.
16. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή ή παρόμοια χρήση.
17. Κατά τον καθαρισμό της συσκευής θα πρέπει να ακολουθούμε πιστά τις οδηγίες που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο.
18. Προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, δεν βυθίζουμε ποτέ το καλώδιο ή το βύσμα σε νερό ή άλλο υγρό. Διασφαλίζουμε ότι η συσκευή δεν θα έρθει σε επαφή με νερό, παρά μόνο στο πλαίσιο της ενδεδειγμένης χρήσης. Δεν χρησιμοποιούμε ποτέ τη συσκευή με βρεγμένα ή νοτισμένα χέρια.
19. **Προσοχή!** Δεν αφήνουμε ποτέ ηλεκτρικές συσκευές στη βροχή ούτε τις υποβάλλουμε σε εξαιρετικά υγρές

συνθήκες, εκτός αν κάτι τέτοιο δηλώνεται σαφώς στην ενδεδειγμένη χρήση της συσκευής. Δεν χρησιμοποιούμε φορητές ηλεκτρικές συσκευές στο μπάνιο.

20. Δεν αφήνουμε το καλώδιο τροφοδοσίας να έρθει σε επαφή με οποιαδήποτε άλλη πηγή θερμότητας.
21. Δεν χρησιμοποιούμε εύφλεκτες ουσίες (π.χ. οποιαδήποτε συσκευή που λειτουργεί με αέριο) κοντά σε ηλεκτρικές συσκευές.
22. Προστατεύουμε τη συσκευή από την ακραία θερμότητα, την άμεση ηλιακή ακτινοβολία και τη σκόνη.
23. Χρησιμοποιούμε τη συσκευή μόνο με τον ενδεδειγμένο τρόπο και για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.
24. Η συσκευή χρησιμοποιείται μόνο με τα αυθεντικά της εξαρτήματα και ανταλλακτικά.
25. Φυλάσσουμε το εγχειρίδιο οδηγιών, την απόδειξη αγοράς (ως αποδεικτικό στοιχείο για την ισχύ της εγγύησης) και αν είναι εφικτό το κουτί, για πιθανή μελλοντική χρήση.
26. Δεν χρησιμοποιούμε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
27. Πριν από τη χρήση, τοποθετούμε τη συσκευή σε οριζόντια, επίπεδα και στεγνή επιφάνεια.
28. Τοποθετούμε τη συσκευή όσο το δυνατόν πιο κοντά στην πρίζα, ώστε να μπορούμε να αποσυνδέσουμε το βύσμα γρήγορα και εύκολα.
29. Δεν εισάγουμε το δάχτυλό μας ή οποιοδήποτε αντικείμενο στα πλέγματα του ανεμιστήρα κατά τη χρήση.
30. Δεν φράζουμε με κανέναν τρόπο τα ανοίγματα εισαγωγής και εξαγωγής αέρα.

Προσοχή!

Όταν χρησιμοποιούμε ηλεκτρικές συσκευές υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων, ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς, τραυματισμού ή θανάτου. Για τον λόγο αυτό ακολουθούμε όλες τις οδηγίες ασφαλείας.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Πατάμε μία φορά το κουμπί ON/OFF για να ενεργοποιήσουμε τη συσκευή.
- Πατάμε το κουμπί ON/OFF τόσες φορές όσες χρειάζεται για να πετύχουμε την επιθυμητή ένταση:
 - 1 - Χαμηλή ταχύτητα
 - 2 - Μέτρια ταχύτητα
 - 3 - Υψηλή ταχύτητα
- Για να ενεργοποιήσουμε τη λειτουργία αυτόματης περιστροφής, κρατάμε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί ON/OFF.
Σημείωση: Μπορούμε να ρυθμίσουμε χειροκίνητα την κλίση του σώματος κατά 90° προς τα πάνω ή προς τα κάτω.
- Απενεργοποιούμε τη συσκευή πατώντας το κουμπί ON/OFF όσες φορές χρειάζεται μέχρι να σβήσουν όλες οι ενδεικτικές λυχνίες.

Μπαταρία:

- Όταν απαιτείται φόρτιση της συσκευής, καθώς και κατά τη διάρκεια της φόρτισης, αναβοσβήνει η σχετική κόκκινη λυχνία στην ένδειξη της μπαταρίας.
- Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση της συσκευής, η ενδεικτική κόκκινη λυχνία ανάβει σταθερά.
- Η αυτονομία της μπαταρίας ποικίλει ανάλογα με το επίπεδο ταχύτητας λειτουργίας:
 - Λειτουργία σε υψηλή ταχύτητα: έως 5 ώρες
 - Λειτουργία σε μέτρια ταχύτητα: έως 6 ώρες
 - Λειτουργία σε χαμηλή ταχύτητα: έως 8,5 ώρες

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση απενεργοποιούμε τη συσκευή και αποσυνδέουμε το βύσμα από την πρίζα.
- Καθαρίζουμε την εξωτερική επιφάνεια, χρησιμοποιώντας μαλακό νωπό πανί και ήπιο απορρυπαντικό. Δεν αφήνουμε να εισέλθει νερό στο ηλεκτρικό κύκλωμα της συσκευής.
- Δεν καθαρίζουμε τη συσκευή με σκληρά σφουγγάρια, σύρματα, μεταλλικά αντικείμενα, ισχυρά καθαριστικά, αλκαλικά, διαβρωτικά ή τοξικά μέσα ή όξινες ουσίες, καθώς μπορεί να προκαλέσουν φθορές στις επιφάνειες της συσκευής και κινδύνους στην υγεία.
- Δεν επιχειρούμε να αποσυναρμολογήσουμε τη συσκευή.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί ξανά ή να αποθηκευτεί μόνο αφού στεγνώσει τελείως.

- Αποθηκεύουμε τη συσκευή σε ξηρό και ασφαλές μέρος.
- Κατά την αποθήκευση, φροντίζουμε η συσκευή να μην εκτίθεται στη σκόνη.

Προσοχή! Δεν βυθίζουμε τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό.

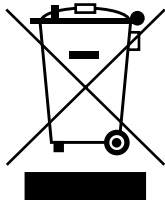
ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Προϊόν	Επαναφορτιζόμενος ανεμιστήρας με καλώδιο USB
Μοντέλο	SKD-1831R
Τροφοδοσία	230V~, 50Hz
Ισχύς	5 W
Ονομαστικό ρεύμα	2 A
Τάση λειτουργίας με μπαταρία	3,7 V
Τάση λειτουργίας για φόρτιση USB	5 V
Κλάση προστασίας	I
Μέγιστη θερμοκρασία φόρτισης	45° C
Στάθμη θορύβου	43,5 dB (A)
Καθαρό βάρος	800 g
Διαστάσεις (ΜxΠxΥ)	18,5x18,5x22 cm

Σωστή απόρριψη του προϊόντος



Απορρίπτουμε τα υλικά της συσκευασίας, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς.



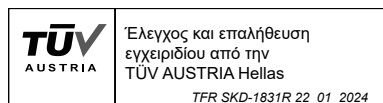
Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί στους κάδους μαζί με τα οικιακά απόβλητα αλλά να διατίθεται ξεχωριστά ώστε να ανακυκλώνεται. Για να αποφευχθούν πιθανές βλάβες στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση απορριμμάτων, ανακυκλώνουμε υπεύθυνα το προϊόν όπου υπάρχουν αντίστοιχες εγκαταστάσεις, για να ενισχύσουμε τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Απευθυνόμαστε στις αρμόδιες τοπικές αρχές ή στο κατάστημα αγοράς για συμβουλές σχετικά με την ανακύκλωση ηλεκτρικών συσκευών.

Εγγύηση

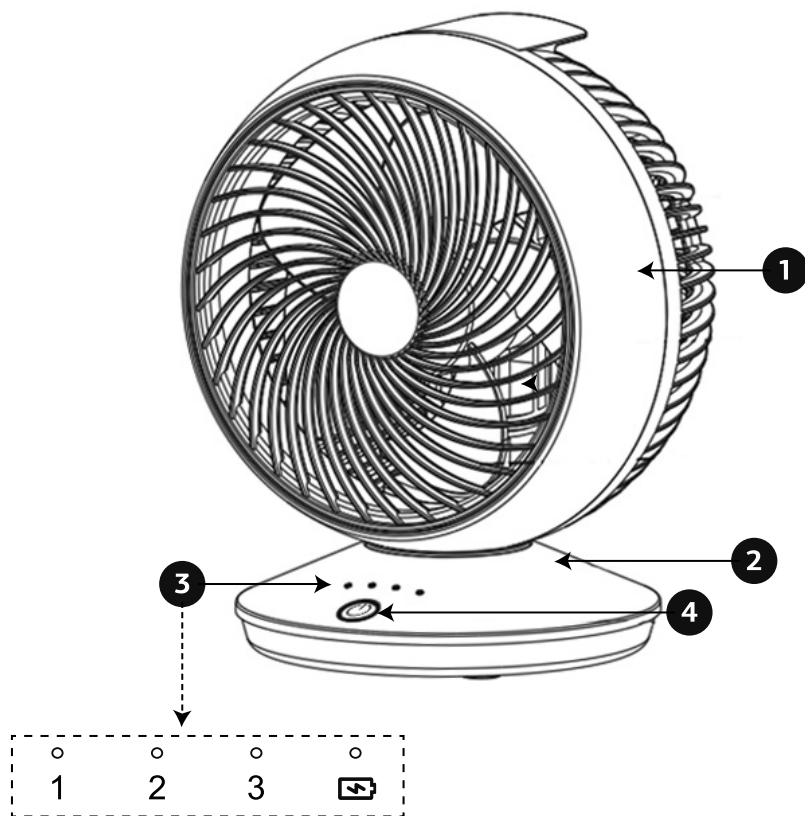
Για αυτό το προϊόν ισχύει η νόμιμη εγγύηση 2 ετών από την ημερομηνία αγοράς του. Οι οποιοσδήποτε απαιτήσεις σε σχέση με ελαττώματα του προϊόντος πρέπει να δηλώνονται αμέσως μετά τον εντοπισμό τους. Οποιαδήποτε επισκευή, ρύθμιση ή αλλαγή γίνει από μη εξουσιοδοτημένο πρόσωπο ή εταιρεία, ακυρώνει την παρούσα εγγύηση. Ζημιές που προκλήθηκαν από εσφαλμένη μεταχείριση ή λειτουργία, από λανθασμένη τοποθέτηση, αποθήκευση ή συναρμολόγηση, καθώς επίσης και από άλλους εξωτερικούς παράγοντες, δεν καλύπτονται από αυτήν την εγγύηση.

Σας προτείνουμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και λειτουργίας, καθώς και τις σημαντικές πληροφορίες που εμπεριέχονται. Η ισχύς της εγγύησης αποδεικνύεται με την επίδειξη της απόδειξης αγοράς.

Κατασκευάζεται από τη Cixi Mainan Electrical Appliance Co., Ltd.
Fuhai Industrial Zone, Cixi, 315300 Zhejiang, Κίνα
για τον Όμιλο ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ
Λεωφ. Κηφισού 136, 121 31 Περιστέρι, Αθήνα
(+30) 214 100 9999 | info@sklavenitis.gr
www.sklavenitis.gr



COMPONENTS LIST



1. Body

2. Base

3. Power indicator lights

4. ON/OFF button

Original instructions

Rechargable fan
Model: SKD-1831R

Dear Customers,

Before turning on the appliance please take a few minutes to read the following instructions.

Thank you very much.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read this instructions manual carefully before using the appliance. It contains important information for your safety as well as operation and maintenance advice.

1. Remove all packaging material.
2. **Caution - Risk of suffocation!** The packaging material is not a toy. Children must not play with packaging material, as there is a risk of swallowing and suffocating!
3. Before using the appliance, check it thoroughly for any defects. Ensure that the plug and the supply cord are not damaged. In case of detection of any damage, do not use the appliance. Contact the point of sale for inspection and repair by a qualified technician. You should regularly inspect the supply cord and the plug.
4. Never operate an electrical appliance, if in doubt about its safety or proper use. In such a case, contact the point of sale to consult a qualified technician.
5. Always make sure that the power supply voltage is the same as that specified on the rating plate. You should only plug the appliance into an appropriately connected safety socket with a supply of 230V~, 50Hz.

6. Keep this appliance and its cord out of reach of children. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
7. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, included children, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
8. Always plug the appliance into the socket before switching it on. Otherwise, a spark may be caused that can result in a fire.
9. During the use of the appliance, make sure that there is sufficient ventilation to avoid overheating.
10. Ensure that air can circulate freely at the back of the appliance. Leave at least 20cm of free space at the back of the device and on both sides. The appliance must not be placed under or next to curtains or similar objects.
11. Never leave the appliance unattended while in use. Always turn off the device and unplug it when not in use.
12. Always unplug the appliance when not in use and before cleaning. To disconnect it, press the on/off button and then pull out the plug and not the cord itself, with dry hands.
13. To avoid damaging the supply cord, make sure that it is not hanging, that it is not twisted and that there is no weight on top of it. Moreover, make sure that you place the supply cord correctly so that the appliance will not drop.
14. If the supply cord suffers any damage, contact the point of sale for replacement of the supply cord by a qualified technician to avoid hazardous damage.
15. If the appliance suffers any damage, unplug it from the socket. Do not use any damaged appliance. Contact the point of sale for inspection and repair by a qualified

technician to avoid hazardous damage. Do not attempt to repair an electrical appliance by yourself. Repairs not appropriately performed may result in significant risks for the user.

16. This appliance is intended for household or similar use.
17. When cleaning the appliance, you should strictly follow the instructions in this manual.
18. To avoid electric shock, never submerge the supply cord or the plug in water or other liquid. Make sure that the appliance does not come into contact with water or any other liquid, apart from its intended use. Never use the appliance with wet or damp hands.
19. **Caution!** Unless it is clearly stated in the intended use of the appliance, you should never leave electric appliances in the rain or extremely humid conditions. Do not use portable electrical appliances in the bathroom.
20. Do not let the supply cord come into contact with any heat source.
21. Do not use flammable substances (e.g. any gas operated appliance) near electrical appliances.
22. Protect the appliance from extreme heat, direct sunlight, and dust.
23. Use the appliance only as intended.
24. The appliance is used only with its original components and parts.
25. Keep the instructions manual, the proof of purchase receipt (evidence of the warranty validity) and if feasible the box, for possible future use.
26. Do not use outdoors.
27. Before use, place the appliance on a horizontal, flat, and dry surface.
28. Place this appliance as close as possible to the power source so that you can disconnect the plug quickly and easily.

29. Do not insert your finger or any object into the fan grills during use.
30. Do not block the air intake and exhaust openings in any way.

Warning!

All electrical appliances entail burning, electric shock, fire, injury, or death risks. Follow the safety instructions.

OPERATING

- Press ON/OFF button once to turn the fan on.
- Press ON/OFF button as many times as needed to reach the desired speed:
 - 1 - Low speed
 - 2 - Medium speed
 - 3 - High speed
- Press and hold ON/OFF button for 3 seconds to activate auto-rotate function.
Note: Adjust manually the tilt by 90° up or down.
- Press ON/OFF button as many times as needed, until all the indicator lights go out to turn the appliance off.

Battery

- When the fan requires charging, or when in charging mode, the red light on the battery indicator flashes.
- When the appliance is fully charged, the red indicator lights stable.
- Battery life varies depending on operating speed level:
 - Operating on high speed: up to 5 hours
 - Operating on medium speed: up to 6 hours
 - Operating on low speed: up to 8.5 hours

CLEANING AND STORAGE

- Before cleaning or maintenance, turn off the appliance and disconnect from the outlet.
- Clean the outer surface using a soft, damp cloth and a mild detergent. Do not allow water to enter the electrical circuit of the appliance.
- Do not clean the appliance with hard sponges, wires, metal objects, strong

detergents, alkaline, corrosive or toxic agents, or acidic substances, as they may cause damage to the surfaces and health risks.

- Do not attempt to disassemble the appliance.
- The appliance can only be used or stored after completely dry.
- Store the appliance in a dry and safe place.
- When storing, make sure the fan is not exposed to dust.

Caution! Do not immerse the appliance in water or other liquid.

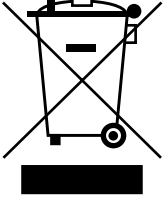
TECHNICAL DATA

Product	Rechargeable fan with USB charging cable
Model	SKD-1831R
Power supply	230V~, 50Hz
Power input	5 W
Rated current	2 A
Operating voltage with battery	3,7 V
Operating voltage with USB	5 V
Protection class	I
Maximum Temperature	45°C
Noise level	43.5 dB (A)
Net weight	800 g
Dimensions (LxWxH)	18.5x18.5x22 cm

Proper disposal of the product



Discard packaging material in accordance with the applicable regulations.



This symbol indicates that the product should not be disposed of with other household waste in waste bins. It must be disposed of separately in order to be recycled. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal and reinforce the sustainable reuse of resources, recycle this product responsibly, in the appropriate facilities. For advice regarding the recycling of electrical appliances, contact a competent local authority or the point of sale

Warranty

The product is covered by a statutory 2-year warranty from its date of purchase. Any claims regarding defects in the product must be reported immediately after discovery. Any repair, adjustment or modification performed by a person, or company not authorised will void this warranty. Any damage caused by improper handling, or operation, improper installation, storage, assembly, or any external factor will not be covered by this warranty.

We recommend that you read the instructions and operation manual carefully, as well as all the important information contained therein. The validity of the warranty is demonstrated by showing the purchase receipt.

Manufactured by Cixi Mainan Electrical Appliance Co., Ltd.
Fuhai Industrial Zone, Cixi, 315300 Zhejiang, China
for SKLAVENTIS Group
136 Kifisou Ave., 121 31 Peristeri, Athens, Greece
(+30) 214 100 9999 | info@sklavenitis.gr
www.sklavenitis.gr



Manual controlled and verified by
TÜV AUSTRIA Hellas

TFR SKD-1831R 22_01_2024

